

LETTER NUMBER 349

1 1845-10-14

2

L. st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

Déjà depuis hier, j'ai reçu le Prospectus de Louvain, et dès ce soir, ces messieurs comptent le recevoir revu et approuvé. Ils ont oublié une chose, c'est que d'autres affaires que celles d'une maison en particulier, réclament aussi une part de mon temps. Vous ne recevrez que dans quelques jours, mes remarques sur le projet de Louvain. Vous ne serez pas surpris de ce retard.

Notre excellent Père Supr est bien satisfait du succès que le Seigneur a daigné accorder à ses efforts. Il est plein de confiance en votre sincère concours. Voici quelques notes qu'il m'a communiquées :

Il faut que vous indiquiez quelqu'un (si cela n'est pas fait) qui vous remplace à la méditation et aux offices, lorsque vous ne vous trouvez pas à ces exercices.

Lorsque vous ne pouvez pas faire de chapitre de coupes (exercice qui doit avoir lieu régulièrement) qui est-ce qui vous remplace? Si cela n'entre pas dans les fonctions exceptionnelles confiées à Mr Patrice, ne convient-il pas que votre premier assistant vous y remplace, sauf la coupes qui ne doit pas avoir lieu, dans ces cas? et Mr Bernardin pour les frères convers?

Le rév. Père Supr a donné au frère Josse une décision relative à l'usage du frac ou grande redingote, qui a besoin d'être appliquée: les frères peuvent mettre cet habit les dimanches et fêtes et lorsqu'ils sortent du couvent et dans quelques autres cas extraordinaires que les convenances indiqueront.

Pour stimuler ceux qui arrivent parfois trop tard, il faut exiger que tous les religieux se mettent à la chapelle, à la place qui leur est destinée.

Afin de prévenir les inconvénients graves qui résulteraient du cas éventuel qui nous priverait du service du frère Damien (dont les scrupules deviennent inquiétants) nous pensons qu'il faudra former à la fonction de cuisinier, frère Médard

Nous aimons à croire, que le lever de vos religieux vous donnera enfin plus de satisfaction. C'est un point capital.

Je vous donne, mon cher ami, ma bénédiction et je prie le bon Dieu de la rendre bien salutaire.

Notre cher et rév. Père Supr trouve maintenant non seulement de la facilité, mais de la consolation à son séjour à Melle.

14 October 1845

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior,

Only yesterday I received the prospectus of Louvain and those confreres are expecting to receive it back this evening, corrected and approved. They have forgotten one thing; that I have other matters to deal with besides the business of one house. It will only be in a few days time that you will receive the Louvain prospectus. Don't be surprised by this delay. Our excellent Father Superior is very satisfied with the success that the Lord has deigned to give to his efforts. He is full of confidence in your sincere co-operation. Here are a few notes which he sent me:

You should appoint someone (if you have not already done so) to replace you at meditation and the office when you are going to be absent.

When you cannot do the Chapter of Faults (an exercise which should be held regularly) who replaces you? If this is not one of the extraordinary jobs given to Mr Patrice¹ should not your first assistant replace you as the Chapter should not take place otherwise? And Mr Bernardin² for the lay Brothers?

The Reverend Father Superior has given Brother Josse³ a decision to be applied concerning the use of the "frac" or long overcoat: the Brothers can wear this on Sundays and feast days and when they go out of the Convent and in other extraordinary cases when the situation so dictates.

To stimulate those who sometimes arrive too late you must insist that all the religious are in the chapel in their designated places.

¹ Mr Patrick McSwiney [55]

² Mr Bernardin de Walle [45]

³ Br Josse Struyff [??] (entered 14/12/1837)

In order to prevent any problems which might arise from the eventuality of having to do without the services of Brother Damien⁴ (whose scruples are becoming worrying) we think that Brother Médard⁵ should be trained as a cook.

We would wish to believe that your religious are pleasing you more in the matter of getting up. This is an essential point.

I give you, my dear friend, my blessing and I pray the good Lord to make it fruitful.

Our dear and Reverend Father Superior felt not just ease but consolation during his visit to Melle.

⁴ Br Damien Van den Houte [46]

⁵ Br Médard Vantyghem [60]